

ESCH AKTUELL

Nr. 170 · 04/2024 DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT



Warten auf den Sonnenmonat Mai!



gutbürgerliche Küche · Biergarten Kegelbahn · Darts · gemütliche Atmosphäre

Wir freuen uns auf Euren Besuch! Grank Sikora & Jeam

Haus Faßbender · Stommelner Str. 92 · 50259 Pulheim Telefon 02238 / 79 25











www.esch-aktuell.de



Liebe Mitbürgerinnen und liebe Mitbürger,

das neue Jahr 2025 hat für mich mit einem großen Verlust angefangen. Meine Freundin Erika ist nicht mehr an meiner Seite. Vor 70 Jahren haben wir uns in Esch kennengelernt und waren immer befreundet.

Die Karnevalssession war dieses Jahr extrem kurz und ziemlich anstrengend für mich. Ein herzliches Dankeschön an das Dreigestirn der Dorfgemeinschaft Esch, an alle Gäste, die uns nach Pesch und Chorweiler gefolgt sind, sowie an alle Unterstützer, ob finanziell oder durch tatkräftige Hilfe. Für die nächste Karnevalssession gibt es aktuell noch keine Meldung für ein Dreigestirn. Wenn Sie Lust haben, melden Sie sich gerne bei mir. Die Ornate sind Eigentum der Dorfgemeinschaft und werden gestellt. Ein Prunkwagen ist auch vorhanden und alles andere können Sie selbst gestalten. 1954 gab es das 1. Dreigestirn in Esch und es wäre schön, wenn wir die Tradition fortführen könnten. Bereits zweimal hatten wir auch schon ein weibliches Dreigestirn, also auch das ist bei uns in Esch möglich. Wir arbeiten daran, ein Archiv mit Fotos von allen Dreigestirnen auf unserer Website anzulegen. Hans Norrenberg hat dies von 1954 bis 2008 schon zusammengetragen und uns hinterlassen. Für die Jahre danach, also ab 2009, bitte ich um Zusendung von Fotos des jeweiligen Dreigestirns per Mail an redaktion@esch-aktuell.de.

Unser "Projekt Bouleplatz in Esch" hat deutliche Fortschritte gemacht und wir hoffen, in Kürze den 1. Spatenstich zu machen. Die Neuauflage des Buches "Esch am Griesberg" steht unmittelbar bevor. Wir werden entsprechend informieren. Als neue Mitglieder in der Dorfgemeinschaft Esch begrüßen wir Dawina und Stefan Heinen, Corinna Hohmann und Thomas Molitor, Carola Looz-Corswarem und Leo Roeks. Wenn auch Sie Mitglied der Dorfgemeinschaft Esch werden möchten, finden Sie den Aufnahmeantrag im Mittelteil dieser Ausgabe oder auf www.esch-aktuell.de. Für unsere vielfältigen Aufgaben können wir jede Unterstützung gebrauchen. Gerne können Sie als Gast zu unserer Mitglieder-

versammlung am Freitag, den 26. April, kommen, um sich über unsere Arbeit zu informieren.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühling und Sommer Thre Ursula Rändel

Wir halten, was andere nur versprechen:

HOCHWERTIGE TECHNIK:

- TV und Hi-Fi für daheim und unterwegs
- Kaffeevollautomaten für Büro + Zuhause
- Anlagen für TV-Empfang, Telefon + Internet
- Smarte Möbel von SPECTRAL
- Alarmanlagen + Videoüberwachung

PREMIUM-SERVICE:

- Individuelle Beratung beim Kauf
- Service vor Ort
- Heimvernetzung
- Wartung/Service aller Marken
- Garantieverlängerung

Öffnungszeiten







Energieberatung für Wohngebäude

Michael Gasch

enbega@web.de

Starenweg 2

0221-96265494

50765 Köln

- Energieeffizienz
 Experte
 für Förderprogramme des Bundes
- · Energieeffizient sanieren und bauen
- Dächer-Dämmungen-Fenster-Türen
 -Emeuerbare Energien
- Fördermittelberatung BAFA / KfW
- Optimierung von Heizungsanlagen

Impressum

Herausgeber: Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

Ursula Rändel, 1. Vorsitzende, Griesberger Str. 21, 50765 Köln-Esch

Telefon: 0172-1567157, eMail: dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Redaktion: Britta Jansen

Hildegard Zeyer

Ursula Rändel redaktion@esch-aktuell.de

Anzeigen: Ursula Rändel dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1.1.2015; alle anderen haben ihre Gültigkeit verloren.

Details siehe unter www.esch-aktuell.de.

Alle Bankverbindungen: Volksbank Köln Bonn eG, BIC: GENODED1BRS

■ Konto (IBAN) für die Beiträge und Spenden: DE06 3806 0186 4800 0950 56
■ Konto (IBAN) für den Geschäftsbetrieb: DE03 3806 0186 4800 0950 13
■ Konto (IBAN) für "Esch Aktuell" DE29 3806 0186 4800 0950 21
■ Konto (IBAN) für "Heimat und Zuflucht" DE29 3806 0186 4800 0950 30
■ Konto (IBAN) für Kartenvorverkauf DE28 3806 0186 4800 0950 64
■ Konto (IBAN) für Dreigestirn-Spenden DE81 3806 0186 4800 0950 64

Grundsätzliches:

Für eingesandte Beiträge, Termine und Verweise (Links) auf fremde Websites können wir bei aller Sorgfalt keine Gewähr oder Haftung übernehmen. Wir bedanken uns ganz herzliche für alle Fotos, Logos, und Textbeiträge die von unseren Leserinnen und Lesern aus unserer Dorfgemeinschaft zur Verfügung gestellt wurden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen nicht unbedingt auch die Meinung von Redaktion und Herausgeber dar.
Esch Aktuell erscheint seit 1974 und hat heute eine Druckauflage von 2.500 Exemplaren dreimal jährlich im April (Redaktionsschluss 15.3). August (Redaktionsschluss 15.7) und November (Redaktionsschluss 15.10).

(Redaktionsschluss 15.3.), August (Redaktionsschluss 15.7.) und November (Redaktionsschluss 15.10.). Es wird kostenlos an alle Haushalte in Esch, sowie punktuell in Auweiler und Pesch verteilt. Wir danken allen Inserenten, die uns mit ihren Kostenbeiträgen bei der Herstellung dieses Hefts freundlich unterstützt haben.

© für das gesamte Layout und alle Beiträge incl. Grafiken und Fotos 1974 bis 2021: Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

Information zur Mitgliedschaft in der Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

Ein Aufnahmeantrag zur Mitgliedschaft befindet sich zum Heraustrennen in der Mitte dieses Hefts und unter www.esch-aktuell.de. Auf Wunsch senden wir ihnen gerne auch einen Aufnahmeantrag für Firmen zu. Bitte senden sie uns für diesen Fall eine entsprechende Nachricht an dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de. Die jährlichen Beitragssätze sind $40 \in (\text{Einzelperson}), 60 \in (\text{Familie}), 20 \in (\text{reduziert}) \text{ und } 120 \in (\text{Firmen}).$ Die jährlichen Mitgliedsbeiträge werden jeweils zum 1.1. fällig und zum 1.3. per Banklastschrift eingezogen. Sollte der 1.3. nicht auf einen Geschäftstag fallen, so ist der nächste Geschäftstag maßgebend. Informationsstand: 01.11.2020





www.esch-aktuell.de

Ein etwas anderer Nachruf!



Ein guter Freund und Kamerad ist nicht mehr unter uns und nicht mehr an meiner Seite. Richi Steere.

Erst einige Tage vor seinem plötzlichen Tod hatten wir noch ein Gespräch, wie es denn mit 75 Jahren weiter geht. Er wollte um jeden Preis älter werden auf die-

ser Erde, ich hingegen, schlug einen Wechsel in den Himmel vor, da gäbe es bestimmt genug zu tun für zwei "Aktivisten" wie wir beide. Wenn ich mal wieder mit einer Idee kam, verdrehte er schon vorher die Augen um meinte: "Lothar es reicht oder muss die Stele zur 1000-Jahr-Feier mal wieder geschrubbt werden?"

Die schwierigste Aktion war der Aufbau der Krippe in St. Martinus, der alten Dorfkirche auf dem Kirchhof. Argumente wie: "Ich bin nicht katholisch oder evangelisch, ich habe noch nicht mal etwas mit der Church of Great Britain zu tun", ließ ich nicht gelten und nach einigen Kölsch und "Queen Mum" (eine Schöpfung von uns im Bistro Miro – Wacholder, das Getränk der alten Königsmutter, sie trank gerne einen Gin), waren die neuen Krippenbauer aus dem Kreis der Dorfgemeinschaft geboren. Jedes Jahr die gleiche Zeremonie.

Jahrelang setzten wir beide uns in die erste Reihe vor die Krippe, schauten uns mit leicht feuchten Augen an und waren verdammt Stolz auf unser Werk; da war es egal, ob, katholisch, evangelisch oder made in Britain-Church.

Lieber Richard, egal wo Du jetzt bist, wenn es dort irgendetwas Vernünftiges zu tun gibt, melde Dich bei mir, ich bin dabei!

Ein letzter Gruß von Deinem Freund Lothar

Tschüss Jung bis dann!

Bestattungshaus Löhrer oHG

Haben Sie schon über Bestattungsvorsorge nachgedacht? Nach Terminabsprache bieten wir kostenlose, unverbindliche Vorsorgegespräche an.

Donatusstraße 10, 50767 Köln - Pesch

Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar. Tel. 0221-700 960 77

Alle Bestattungsarten und Bestattungsvorsorge

www.bestattungen-loehrer.de - email@bestattungen-loehrer.de

Aktuell | Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Beratungsstellenleiterin Agnes Lansch

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein. Agnes Lansch berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.



Agnes Lansch Marienstrasse 79, 50767 Köln Telefon: (0221) 1685737 www.lansch.aktuell-verein.de









Nachruf Erika Mühlmann

geb. Klein, 12.6.1952 - 02.01.2024

Mitglied der Dorfgemeinschaft seit 31.08.1976. Ehrenmitglied der Dorfgemeinschaft posthum seit 08.01.2024

Wer im Herzen von Esch direkt neben der alten Kirche aufgewachsen ist, der hat dieses "Jeföhl", von dem über den Kölner an sich oft berichtet wird, schon mit der Muttermilch auf-

gesogen. So auch unsere Erika Mühlmann.

Schon als Kind waren die Kirchturmglocken etwas besonderes für sie. Sie riefen einerseits zum Kirchgang, ertönten aber auch zu einem wunderschönen Glockenspiel, wenn Kirmes oder ein anderes besonders Fest im Dorf war. Erika hat es geliebt, dieses Glockenspiel, so wie sie auch alle Feste im Dorf geliebt hat. Schon Ende der 60er-Jahre gehörte sie zu den ersten Funkenmariechen, den Greesberger Mädchen (heute die Escher Mädchen), denen auch ihr Mann Rolf als Tanzoffizier angehörte. Erika und Rolf heirateten 1973.

Die Greesberger Mädchen hörten auf zu tanzen, gründeten stattdessen einen Kegelclub, die Greesberger Holzköpp und parallel gründete sich die neue Tanzgruppe, die "Escher Mädchen". Erika und Rolf zogen nach Ehrenfeld und schon bald kamen ihre Kinder René und Daniel zur Welt. Auch wenn Erika und Rolf nicht mehr in Esch gewohnt haben, so blieben sie dem Dorf immer treu. Beide wurden Mitglied der DG und Erika gehörte zu den ersten Frauen, die Mitglied der Dorfgemeinschaft wurden. Kein Fastelovend ohne sie! Erika gingen die Ideen nicht aus, wenn sich der Kegelclub, die Greesberger Holzköpp, jährlich neue Kostüme für den Zoch überlegen und anfertigen mussten. Erika brauchte für ihre kleine Familie gleich 4 Exemplare, weil auch ihre Kinder schon früh im Bollerwagen mitgeführt wurden. Als Rolf im Laufe der Jahre zweimal im Dreigestirn war, stand Erika wie ein Fels in der Brandung hinter ihm und allen Aktivitäten die dazu ge-

hörten. Als passionierte Erzieherin hatte sie es auch drauf, über viele Jahre unsere Kinderfeste ohne große Mühen und Aufhebens zu organisieren und die Kindersitzung der DG zu moderieren. Es gehörte zu ihren Stärken, sich ohne jede Scheu vor das Publikum zu stellen und mal eben eine Kindersitzung durchzuziehen und ganz zu schweigen davon, dass sie während der Vorbereitungen dazu auch noch flott 250 Muffins für die Kinder gebacken und auch gestiftet hat, damit die DG damit etwas Geld in die Kasse bekam. Zu St. Martin beteiligte sie sich gerne an den Haussammlungen. Am Martinsfeuer gab es für Jung und Alt die Martinsgeschichte, von ihr vorgetragen.

Abgesehen von der Organisation des Kirmes-Cafés oder der Senioren-Adventsfeier werden ihre Kuchen fehlen. Sie war eine begnadete Bäckerin. Wenn die meisten von uns 1 Kuchen gebacken haben, dann ging es bei Erika nicht unter 2-3. Und kleine Kunstwerke waren es auch. Auch Reibekuchen konnte sie gut. Mit ihrem Mann Rolf stand sie über Jahre zwei volle Tage lang für die DG auf dem Adventsmarkt. Keiner wusste so gut Bescheid, wie die Konsistenz des Reibekuchen-Teiges sein musste. Überhaupt war im Laufe der Zeit ihr Interesse an Essen und Trinken ihre große Leidenschaft.

Es war ihr eine Herzensangelegenheit für alle Kinder im Kindergarten – den sie geleitet hat – jeden Mittag ein frisch gekochtes Essen anzubieten. Wer im Freundeskreis ein Fest feierte, konnte sich auf Erika verlassen. Sie steuerte dazu, was gewünscht war. Ihre Häppchen waren legendär, ob herzhaft oder süß. Liebe Leser, wenn sie das "Perfekte Dinner" aus dem Fernsehen kennen sollten, auch da hat Erika mitgemacht, den 2. Platz belegt und eine beeindruckende Sendung hinterlassen. Eben weil ihr nichts zu viel war, können wir den Umfang ihres Engagements über die vielen Jahre gar nicht vollständig benennen.



Wie treffend ist der Spruch auf ihrer Todesanzeige:

"Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke, sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen."

Gabi Weißner









Nachruf Helmut Mayr

11.02.1939 - 19.01.2024

Mitglied der Dorfgemeinschaft Esch seit 01.04.2004

Unser Freund und Stammtischbruder Helmut Mayr ist gestorben – ein waschechter Bayer im Preußenland. Helmut wurde in München geboren und sein Wehrdienst verschlug ihn nach Köln. Er verliebte sich wohl in Köln und

beschloss, eine Anstellung als Buchbinder bei der Buchbinderei Manglitz anzutreten. Diese Buchbinderei leitete er dann später fast 40 Jahre als selbstständiger Buchbinder. In Köln lernte er dann auch die Liebe seines Lebens Silvia kennen.

Sie heirateten, bekamen drei "staatse" Jungs, zogen nach Esch und lebten glücklich 48 Jahre lang zusammen.

Helmut war ein Mensch mit vielen Interessen, immer offen für neue Aktivitäten. Er mochte Menschen und die Gespräche mit ihnen, fuhr oft mit seinen Jungs zum Surfen und Ski fahren, reiste gerne mit Silvia auf dem Motorrad und im Camper, fotografierte mit Leidenschaft, war gerne Gast bei den Veranstaltungen der Dorfgemeinschaft und liebte den Karneval. Er spielte Mundharmonika und in einer Kölner Sambagruppe Agogo und Trommel. Im Jahr 1997 ging unsere Karnevalsgruppe als Sambaband mit im Escher Zug und Helmut sollte, weil Profi, unser Lehrer sein. Obwohl er sich gern über uns Preußen lustig machte, zeigte er bei dieser Aktion mehr preußische Disziplin und Pingeligkeit als wir alle zusammen. Stundenlang mussten wir mit den Rhythmusinstrumenten unter seiner Anleitung üben. Zuletzt ließ er uns viele Tage bei Kühns durch den Hof laufen, damit wir den Rhythmus auch im Gehen perfekt beherrschen. Zu seiner Verzweiflung waren wir alle eher grobmotorisch veranlagt und ließen

auch die nötige Disziplin vermissen. Aber es war ja Karneval und schließlich klappte es dann doch irgendwie.

Als wir von Helmuts Tod erfuhren, war der erste Gedanke: Esch ist um einen Paradiesvogel ärmer geworden. Auf der Rückseite seiner Todesanzeige stand – auf die bayrischen Farben gedruckt: "Mei Ruah will i hobn". Das zeigt, dass er trotz kräftezehrender und schmerzhafter Krankheit seinen Humor nicht verloren hat. Jetzt stellen wir uns vor, dass er mit Karl Valentin auf einer Wolke sitzt und das Halleluja mit Agogo und Sambatrommel musikalisch völlig neu interpretiert.



Tschüss Helmut, genieß dei Ruah und mach es dir schön, da, wo du jetzt bist! Du warst uns ein sehr liebenswerter Weggenosse und Freund!

Romie Esser





Ein Zirkusprojekt, das alle begeisterte

Am Sonntag, den 22.10.2023, war es endlich wieder so weit: Die Zirkuswagen der Familie Casselly rollten durch Esch, um ihr Quartier an der Grundschule Martinusstraße aufzubauen. Dort stand nämlich für die kommende Woche die alle vier Jahre stattfindende Zirkusprojektwoche auf dem Plan.

Und weil es ohne Elternhilfe nicht geht, standen nahezu 100 helfende Elternhände am Sonntag vor Ort parat und bauten gemeinsam mit den Cassellys bis in die späten Abendstunden hinein das große Zirkuszelt auf.

Am Montag startete dann die Projektwoche mit einer Zirkusshow eigens für die Schülerinnen und Schüler. In verschiedenen Workshops, die von den Zirkusprofis geleitet und von der



Lehrerschaft betreut wurden, erlernten die Kinder in den darauffolgenden drei Tagen verschiedene Zirkusdisziplinen wie Jonglieren, Akrobatik, Trapezkünste, Zauberei, Feuerschlucken, Seiltanz und Clownerie.

Ihren krönenden Abschluss fand die Projektwoche in drei sensationellen Aufführungen, bei denen die Kinder ihr erworbenes Können präsentierten. Das Publikum war dermaßen begeistert, dass es zum Schluss einer jeden Vorstellung nicht mehr auf den Bänken zu halten war. Der Applaus brachte das Zirkuszelt zum Beben.

Die Zirkusprojektwoche war auch in diesem Schuljahr wieder ein voller Erfolg und wird den Schülerinnen und Schülern in der Manege sowie allen kleinen und großen Menschen um die Manege herum gewiss in besonderer Erinnerung bleiben. Es war einfach wunderbar, zauberhaft und fantastisch!

Freuen wir uns heute schon, wenn es im Herbst 2027 an der GGS Martinusstraße hoffentlich wieder heißt: Vorhang auf, Manege frei!





Das Team der Martinus-Apotheke ab 01.04.2024 unter der Leitung von Frau Elizabet Chernev freut sich auf Ihren Besuch!

Willkommen bei Ihrem Gesundheitspartner!



Mo. – Fr. 8:30 bis 13:00 Uhr + 15:00 bis 18:30 Uhr Sa. von 8:30 bis 13:00 Uhr

Chorbuschstr. 41, 50765 Köln-Esch

Tel: 0221 - 5902574 Fax: 0221 - 5905660

Email: info@martinus-apotheke-koeln.de

www.martinus-apotheke-koeln.de



Vor der Apotheke befinden sich 3 kostenfreie Kurzzeitparkplätze



Pakete zum Leben 2023

Auch im vergangenen Jahr 2023 wollten wir gerne wieder eine Aktion "Pakete zum Leben" für notleidende Menschen in Ost- und Südosteuropa starten. 200 Pappkartons waren bereits bestellt, aber wie sollten wir die alle mit Lebensmitteln gefüllt bekommen? Ziemlich kurzfristig bekamen wir dann die Möglichkeit, am 12.11.2023 beim Martinusmarkt in Esch die Paketaktion bekannt zu machen. Vielen Dank dafür!

Das war ein guter Startschuss! Wir haben uns sehr über den großen Zuspruch gefreut! Einige Besucher haben direkt am Stand leere Kartons mitgenommen und an den darauffolgenden Wochen die gefüllten Pakete in Auweiler oder sonntags während des Gottesdienstes der FeG im Kölner Norden in der Pausenhalle der Grundschule abgegeben. Viele haben auch gespendet. Spontan kamen beim Martinusmarkt 321,40 Euro zusammen. Die Aktion ging weiter und, kaum zu glauben, aber Anfang Januar 2024 hatten wir tatsächlich insgesamt 172 Pakete zu-



sammen! Die Pakete werden mit großen Lkws nach Albanien, Bulgarien, Kosovo, Moldawien, Mazedonien, Rumänien und in die Ukraine gebracht. Die Not in diesen Ländern ist unverändert groß und mit unseren Paketen lindern wir den Hunger unter den Ärmsten. Einen aktuellen Transportplan sowie Informationen rund um das Projekt gibt es auf der Homepage der Auslandshilfe unter: www.auslandshilfe.feg.de/wir-entdecken/mitmachen/transporte/aktueller-transportplan/

Vielen Dank an alle, die dieses Projekt durch Einkäufe, Pakete packen, Spenden und im Gebet unterstützt haben! Es macht wirklich Hoffnung zu sehen, was alles möglich ist, wenn sich viele Menschen für eine Sache begeistern lassen und sich zusammentun, um etwas zu erreichen. Bestimmt haben wir hier vor Ort bald wieder die Möglichkeit, das auszuprobieren.

Martina Zimmermann, FeG im Kölner Norden www.koelner-norden.feg.de

40 Jahre Martinusmarkt am 12. November 2023

Die Sternstunde "eines schönen Festes für die Gemeinde" wurde 1983 durch Anneliese Schweitzer (zu der Zeit kfd-Vorsitzende in Esch, verst. 2022) ins Leben gerufen. Schon zum 25-jährigen Jubiläum schrieb man im Pfarrbriefartikel: "Bis heute vermittelt er ein Gefühl von Heimat am eigenen Wohnort, denn die meisten – Aktive wie auch Besucher – kennen sich und sind miteinander vertraut. Und vielleicht ist das inzwischen sogar wieder wichtiger geworden als in manchen Jahren in der Vergangenheit, denn heute leben wieder viele junge Familien hier und suchen nach Kontakten für ihre Kinder und auch die Eltern." Und genau dieses Gefühl für Heimat und Gemeinschaft pochte ganz intensiv in unseren Herzen, sodass wir uns als "Orga-Team" zusammenfanden und für den Erhalt dieses uns so wichtigen Festes für die Gemeinschaft einsetzten.

Sie alle konnten sich freuen auf Glühwein und Kaltgetränke, Reibekuchen, Waffeln, Weckmänner, Kaffee und fantastisch selbst gemachten Kuchen, Pommes und Würstchen. Unterhaltung für Groß und Klein durch musikalische Vor-



träge und Mitmachmusik, Kinderbasteln und Vorlesungen, Kinderkarussell und interessante Verkaufsstände sowie eine Hilfsaktivität der FeG, brachten jeden in eine angenehme vorweihnachtliche Stimmung. Dank der fantastischen Wetterlage an diesem Tag – dem lieben Herrgott sei Dank – sowie der vielen Besucher, ob klein oder groß, ob jung oder alt, als auch der vielen liebevollen Helfer und Unterstützer wurden beim diesjährigen Jubiläumsfest "40 Jahre Martinusmarkt" 3.169,41 Euro eingenommen. Der Martinusmarkt ist für uns etwas Verbindendes für die gesamte Gemeinde Esch – Auweiler – Pesch.

Freuen Sie sich schon jetzt auf gute Begegnungen und angenehmen Austausch am Sonntag, den 10.11.2024. Wir als Orga-Team werden diese Veranstaltung erneut durchführen und hoffen auf weitere Unterstützung durch Ihr zahlreiches Kommen, gerne auch in Form von aktiver Mitarbeit mit neuen sprudelnden Ideen und Tatkraft - denn Gemeinde lebt durch Gemeinschaft. *Regina Grewelding*



Bürgerzentrum Chorweiler Kabarett & Musik 2024







Stefan Danziger Fr. 19.04.2024, 20 Uhr Dann isset halt so



Großer Saal des Bürgerzentrums Chorweiler. Beginn: 20 Uhr, Einlass jeweils eine Stunde vor Spielbeginn.



William Wahl Fr. 24.05.2024, 20 Uhr Nachts sind alle Tasten grau



Franziska Wanninger Fr. 14.06.2024, 20 Uhr Für mich soll's rote Rosen hageln



Storno Fr. 20.09.2024, 20 Uhr Die Inventur 2024



Zucchini Sistaz Fr. 25.10.2024, 20 Uhr Tag am Meer



Vince Ebert Fr. 22.11.2024, 20 Uhr Vince of Change



Herbert Knebel Fr. 13.12.2024, 20 Uhr Fahr zur Hölle Baby

Einzelkarten - soweit verfügbar - an der Abendkasse, den üblichen Vorverkaufsstellen von Kölnticket oder online bei www.koelnticket.de



Pariser Platz 1 | 50765 Köln www.buergerzentrum-chorweiler.de



Lichtverschmutzung – das ganze Jahr über Weihnachten?

Im Winter freuen wir uns meistens, wenn abends in Gärten und Fenstern bunte Beleuchtung ein wenig Licht ins Dunkel der Jahreszeit bringt. Wir haben ja heute die Möglichkeit, jederzeit auf Lichtquellen zuzugreifen. Wir sind dankbar, wenn in einer dunklen Ecke Straßenlaternen stehen, wenn Zebrastreifen beleuchtet sind und so für unsere Sicherheit gesorgt wird. Jetzt kehrt das Licht zwar langsam zurück und die Tage werden länger, aber wenn es dunkel wird, leuchten immer noch in vielen Gärten etliche Lichter; es blinkt und dreht sich, es leuchtet in allen Farben. Man könnte teilweise meinen, dass versucht wird, Flugzeuge zum Landen zu überzeugen, habe ich schon mal scherzhaft gesagt.

Natürlich könnte man sagen, dass die paar Gartenlichter, die ja meist sogar solarbetrieben sind, doch wohl kein Problem darstellen können. Um Esch herum gibt es viel größere Lichtquellen, unter anderem aus dem Chempark und anderen Industriebetrieben. Das Licht ist weit zu sehen und es wird sowieso gar nicht wirklich dunkel in Esch. Das ist richtig. Die Lichtverschmutzung ist ein großes Problem in der heutigen Zeit und das nicht nur hier. Dauerhafte Beleuchtung stört Zugvögel teilweise bei ihren Überflügen, sie sorgt langfristig sogar für verändertes Pflanzenwachstum und verfrühte Keimung von Pflanzen. Ganz besonders stört sie aber auch Insekten, die durch die Lichtquellen angezogen werden und sich so kaum mehr fortpflanzen. Die Liste der Gefahren durch Lichtverschmutzung ist lang und doch wenig beachtet. Viele von uns stellen Insektenhotels auf und richten Igelhäuser ein, wir stellen Vogeltränken auf und graben Teiche und Biotope, um die Artenvielfalt zu erhalten und unseren Teil dazu beizutragen, dass unsere Welt doch nicht sang- und klanglos untergeht, wie es die Klimaforscher berechnen. Vielleicht lohnt ja auch mal ein Blick auf die Gartenbeleuchtung? Verschiedene Naturschutzverbände wie der BUND (www.bund-nrw.de) oder der Nabu (www.nabu.de) haben bereits Empfehlungen für umweltfreundlichere Beleuchtung herausgegeben. Die heimischen Tiere und Pflanzen wären sicher dankbar für ein paar Inseln der Dunkelheit in unseren Gärten. Irgendwann gehen die Menschen schlafen und überlassen den nächtlichen Garten den Tieren, möglicher-





weise könnte man der Gartenbeleuchtung dann auch den Stecker ziehen? Eine Überlegung ist es wert. So kommt vielleicht auch kein Flugzeug auf die Idee, sich nachts nach Esch zu verfliegen. Astrid Schiffner

Thomas Schwermer Heizung-Lüftung-Sanitär **Installation-Wartung**

Ringstraße 3 50765 Köln-Esch

0221-35 56 829 Tel. Fax 0221-35 56 827

mobil 0172-21 70 611 thomas.schwermer@ish.de





Escher Karneval in der Session 2024

Eine gute und eine schlechte Nachricht

Die Frühlingsausgabe von "Esch Aktuell" steht an: Das heißt, es wird wieder Zeit für einen Artikel über die Escher Karnevalssitzungen, in meinem Fall besonders über die Mädchensitzung und die Kostümsitzung (früher auch als "Prunksitzung" bekannt). Im letzten Jahr habe ich noch über die Session 2023 geschrieben "Happy End für den Escher Karneval". Nach überstandener Pandemie und nach einer zweijährigen Karnevalspause waren wir damals einfach glücklich und zufrieden, dass überhaupt wieder gefeiert werden konnte. In diesem Jahr ist das Fazit nicht ganz so einfach. Da gibt es eine gute und eine schlechte Nachricht. Nehmen wir die gute Nachricht zuerst: Die beiden Sitzungen, die ich miterlebt habe, waren ein voller Erfolg, was Stimmung und Freude am Feiern angeht. Von der ersten bis zur letzten Minute spürte man die pure Lust am Tanzen, Singen und Lachen. Besonders bei der Mädchensitzung kam echte Partystimmung auf. Mädels jeden Alters – von den Teenies bis zu den reiferen Jahrgängen – umringten die Bühne und jubelten ihren Stars zu; ob das Tanzgruppen waren (Fauth Dance Company Gentlemen, Stattgarde Colonia Ahoi) oder Musikgruppen, darunter ganz große Namen wie Brings (Mädchensitzung) und Cat Ballou (Kostümsitzung), für jeden Geschmack war etwas dabei. Mein persönlicher Favorit war die junge Band "StadtRand", besonders ihr Lied "Ahle Kess" (Kiste mit Karnevalskostümen). Es bringt genau auf den Punkt, was das Phänomen Karneval ausmacht und das auf echt kölsche Art: "Denn hück künne mer alles sin, Köbes, Kaiser, Künnigin, laut, jeck, bunt zesamme sin!" (Mal reinhören, wenn man in Karnevalsstimmung kommen möchte...)

Nicht nur die musikalischen Elemente, auch die Wortbeiträge waren bei beiden Sitzungen ein voller Erfolg. Ob das die beliebte Ingrid Kühne bei der Mädchensitzung war, oder Dä Tuppes vum Land bei der Kostümsitzung, das Publikum war aufmerksam bei der Sache und amüsierte sich köstlich. Dafür gab es sogar Anerkennung im "Express": "Andächtige Ruhe bei zwei Rednern, die hintereinander bei der Sitzung der Escher Dorfgemeinschaft auftraten – dafür zurecht ein Lob."

ABS Höfer



Geschäftsführer: Josef Höfer Kfz-Meister

Kfz-Meister-Fachbetrieb
ABS Reifen + Autoservice
Höfer GmbH
Waffenschmidtstraße 2 · 50767 Köln
Telefon 0221 590 70 02
Telefax 0221 590 63 07

Auf gute Bekanntschaft

Als Familienbetrieb legen wir Wert auf persönlichen Kontakt und ein Vertrauensverhältnis zu unseren Kunden. Das heißt: ein einziger Ansprechpartner, der Sie und Ihr Auto bestens kennt und mit seinem Namen für die Qualität unserer Arbeit bürgt.

Und apropos Qualität: Bei der ABS Höfer GmbH arbeitet unter Leitung eines erfahrenen Kfz.Meisters ausschließlich gut ausgebildetes Fachpersonal für Sie, das dank permanenter Weiterbildung immer auf dem neuesten Stand der Technik ist.

Das Team für Ihr Fahrzeug













Womit wir zu unserem kritischen Thema kommen: In dieser Session fanden die Sitzungen der Dorfgemeinschaft wie auch 2023 nicht in Esch vor Ort statt, sondern im Bürgersaal im Bezirksrathaus Chorweiler und im Intersaal in Pesch (Herrensitzung). Escher Elemente gab es dennoch reichlich: die Tanzgruppe Escher Mädchen, unser Escher Dreigestirn und vertraute Personen im Elferrat. Nicht zu vergessen Gaby Weißner und Uschi Rändel als Sitzungspräsidentinnen und Tino Werner als Sitzungspräsident. Und auch De Höppemötzjer haben ja eine enge Beziehung zu Esch. Trotzdem werden immer wieder Stimmen laut, die sich die Karnevalssitzungen wieder daheim im Escher Zelt wünschen.

Jetzt müssen wir uns mit der schlechten Nachricht auseinandersetzen: Die finanzielle Seite der Karnevalssitzungen ist nicht sehr erfreulich. Allgemeine Zurückhaltung beim Kartenkauf und gleichzeitig eine größere Kostenbelastung stellen die Dorfgemeinschaft vor große Probleme, wie auch viele andere Vereine in unserer Umgebung. Der Grund für das Ausweichen in benachbarte Festsäle (im Falle des Bürgersaals eine gute Option) ist ja nicht, dass die beliebte Tradition











des Escher Zeltes nicht mehr wertgeschätzt wird. Es sind einzig und allein finanzielle Gründe dafür verantwortlich.

Damit man sich ein Bild vom Ernst der Lage machen kann, müssen hier einmal konkrete Zahlen genannt werden. Das Anmieten eines Festzeltes kostet aktuell etwa 25.000 Euro. Doch das ist noch nicht alles. Für ein frei stehendes Zelt am Ortsrand muss dazu noch Security-Personal engagiert werden (Kosten dafür in der Session 2020: 12.000 Euro), dazu kommen noch hohe Kosten für Energie und Toiletten. Bei den gegenwärtigen Einnahmen durch den Kartenverkauf sind diese Summen unmöglich zu stemmen.

Die Karnevals-AG der Dorfgemeinschaft hat eine Initiative gestartet, um eine Rückkehr ins Escher Zelt wieder zu ermöglichen. Jeder, der hierzu einen Beitrag leisten möchte, ist herzlich willkommen. Damit sind nicht nur finanzielle Zuwendungen gemeint, sondern auch persönlicher Einsatz als ehrenamtliche/r Helfer/in. Denn wenn ein Zelt von der Verleihfirma aufgestellt worden ist, beginnt für die Dorfgemeinschaft erst die richtige Arbeit: Es müssen Wasser- und Stromleitungen verlegt und Geräte angeschlossen werden, Zeltböden und -wände müssen geputzt, Tische und Stühle aufgestellt und gereinigt werden. Damit die richtige Karnevals-Atmosphäre entsteht, ist auch noch aufwendige Dekorationsarbeit nötig. Und nach Aschermittwoch das ganze wieder zurück – abschmücken,







Möblierung säubern und abbauen, Geräte und Leitungen demontieren, Zelt putzen und schließlich den ganzen Platz wieder vom Unrat befreien, den die Zeltbesucher hinterlassen haben. Vor der Coronazeit hatte die Dorfgemeinschaft das Glück, ein tolles und zuverlässiges Team für diese Arbeiten zu haben. Viele von diesen verdienten Helfern haben sich jedoch aus Altersgründen zurückgezogen und müssen jetzt durch neue, tatkräftige Engagierte ersetzt werden.

Es ist eine große Gemeinschaftsleistung erforderlich, um die Tradition des Escher Zeltes wieder aufleben zu lassen. Aber es lohnt sich auf jeden Fall, Zeit, Arbeit und Herzblut in die Durchführung von besonderen Veranstaltungen zu investieren, also "Dorfaktivist/in" zu werden. Man nimmt immer etwas Wertvolles für sich mit. Da möchte ich zum Abschluss noch einmal StadtRand zitieren: "An Äschermettwoch,

un dat is janz jewess, do maach ich d'r Deckel zo vun minger ahle Kess. Ävver dat is üvverhaup nit schlemm. Do sin jetz neue Erinnerungen dren."

Ulla Lappe







95 Tage Prinz im Escher Dreigestirn

Nach der Vorbereitungszeit ist es nun so weit, die Proklamation beginnt in wenigen Minuten. Zusammen mit meinen zwei Mitstreitern und allen Adjutanten stehen wir für unseren ersten Auftritt bereit. Nun kommt das "Go" und unsere Einmarschmusik schallt aus den Boxen. Schlagartig schwindet bei mir die Aufregung und wir ziehen ein durch die Gasse, die die Mitfeiernden für uns freigehalten haben. Wie geplant haben wir nicht den direkten Weg zur Bühne genommen, denn wir wollen am liebsten jede und jeden persönlich abklatschen, drücken und bützen. Daher bahnen wir uns den Weg durch den gesamten Raum, nach nur gefühlten 5 Minuten (Behauptungen nach waren es 15 Minuten oder mehr) stehen wir auf der Bühne. Nach wenigen Atemzügen der Pause beginnt Uschi routiniert mit dem Protokoll der Proklamation. Nach einem kräftigen Händedruck und einer herzlichen Umarmung mit ihr und meinem Vorgänger Matthias I. halte ich nun das Zepter fest in meinen Händen und kann es immer noch nicht glauben! Einige Augenblicke später stehen wir drei in unseren Ornaten und mit den Insignien in der eingeübten Formation vor dem närrischen Volk und das A unserer Session ist gesetzt...

Anfänglich waren die Vorfreude, der Respekt und Fokus auf die großen Events gerichtet. Dennoch haben wir uns selbst den Leitsatz "Jeder Auftritt ist gleich wichtig und verdient unseren vollen Einsatz" auferlegt und diesen auch stets befolgt. Rückblickend betrachtet sind es völlig andere Momente, Begegnungen und Veranstaltungen, die mich tiefer berührt haben als im Vorfeld gedacht. Um den Rahmen nicht zu sprengen, gehe ich nur auf einige wenige Veranstaltungen näher ein, um die unterschiedlichen Facetten und Eindrücke unsrer Session zu zeigen.

In einer Seniorenresidenz lag im Eingangsbereich ein Abschiedsbuch. Auf der bereits aufgeschlagenen Seite las ich folgenden Eintrag: "Endlich durfte er gehen und sein Leiden fand ein Ende". Direkt danach ertönte unsere Einmarschmusik und die Escher Mädchen und wir zogen in den Saal ein, wo schon die bunt gekleideten Bewohner feierten. Wiederum in einer Escher Kita waren es Kinder, die sich – bunt kostümiert – über uns und die zuvor verteilten Kamelle freuten. Im selben Augenblick zog ein Mini-Dreigestirn in den Raum ein. Der kleine stolze





28



Prinz hat mich direkt verzaubert, denn er hat alles, um eines Tages ein ganz toller großer Prinz zu werden. Ich wünsche ihm schon jetzt eine schöne Session! Auch wenn die Situationen nicht unterschiedlicher sein konnten, haben sie mich dennoch ähnlich berührt, sodass ich mehrfach sehr tief Luft holen musste, meine Augen feucht wurden und ich einige Minuten gebraucht habe, um wieder in meine Rolle zurückzufinden.

Der Auftritt bei einer Dame, die erst kürzlich ihre Zwillingsschwester verloren hat und nun das erste Mal in ihrem Leben ihren Geburtstag ohne sie feiern musste und wir bei ihr mit unserem Programm Freudentränen und ein Lächeln ins Gesicht zaubern konnten. Diese Reaktion hatte uns genauso eine Gänsehaut bereitet wie der Auftritt auf der Mädchensitzung, wo wir mit vielen bunt verkleideten Frauen aller Altersstufen ausgelassen feiern durften. Somit haben wir auf beiden Auftritten eine ehrliche Rückmeldung erhalten, dass unser Programm generationsübergreifend angenommen wurde. Denn lachende Gesichter – und vor allem Tränen – lügen nicht...



Fahrschule T. Ibscher

Fahrschule T. Ibscher Inh.: Christine Balak Andreasstr. 2c 50765 Köln

Tel.: 0221 / 590 72 90 Mobil: 0163 / 234 84 15 Internet: www.fs-ibscher.de E-Mail: info@fs-ibscher.de

Bürozeiten:

Mi. und Do. 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Theoretischer Unterricht:

Mo., Mi. und Do. 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr und nach Vereinbarung

Wir bilden folgende Führerscheinklassen aus:

- A, A2, A1 Motorrad

- AM, Mofa Roller 50 cm3 u. Mofa - B, BF17, (B 197) PKW, PKW (Automatik) - B 196 PKW Erweiterung auf A1

- B 96, BE Anhänger

Auffrischungs-Stunden für Führerscheinbesitzer in Theorie und Praxis möglich





Die Stimmung auf der Herrensitzung war trotz der frühen Stunde um 10:45 Uhr mega und wir hatten sowohl auf der Bühne als auch später zwischen den Jungs unwahrscheinlich viel Spaß. Ebenso einige Tage später bei der GWK-Sitzung, wo wir schon um 8:45 Uhr in einen Saal eingezogen sind, in dem die Erde bebte und die Luft brannte. Genau diese pure Freude und Energie, die wir auch bei diesem Auftritt aufnehmen konnten, hatte uns durch den langen Weiberfastnachtstag gepusht!

Die Teilnahme am Escher Sonntagszug und Pescher Dienstagszug auf dem Prinzenwagen waren für mich ebenfalls zwei besondere Höhepunkte in der Session. Als ich direkt nach dem Sonntagszug gefragt wurde, wie es war, antwortete ich spontan: "Es ist ein Rausch". Am Dienstag ging der Rausch – ebenfalls bei herrlichem Sonnenschein – in die zweite Runde. Denn die Stimmung und Aussicht von diesem hohen Wagen ist absolut anders als die, die ich bisher als Wagenengel kannte. Daher hier die Warnung: Es besteht ein sehr hohes Suchtpotential...

Der Kehraus fand, wie viele andere schöne Feiern und Partys zuvor in unserer Hofburg im Miró statt. Daher waren wir schon oft mit unserem gewohnten Einmarsch in das Lokal eingezogen. Doch dieses Mal war es anders, denn nun war die lang verdrängte Gewissheit da: Dieser Auftritt wird unser letzter als Dreigestirn sein und wir werden in wenigen Stunden unsere Ornate und Insignien zum letzten Mal ablegen. Doch die Ablenkung kam prompt. Denn die tollen Menschen, die uns buchstäblich durch die gesamte Session getragen hatten, legten an diesem Abend noch eine Schippe drauf. Sie überraschten uns mit einer bewegenden Abschiedsrede, musikalischen und tänzerischen Darbietung oder einfach nur durch ihre Anwesenheit. So wurde auch das Ω unserer Session zu etwas sehr Persönlichem, Besonderem und Unvergesslichem...

Somit bleibt mir nur noch meiner Familie, meinen beiden Weggefährten Ingo und Michael und deren Familien sowie der Dorfgemeinschaft Esch, den Escher Mädchen, den Förderern und Unterstützern und auch unseren befreundeten Dreigestirnen aus Worringen, Glessen, Geyen, Pulheim und Sinnersdorf für diese wunderschöne Session aus vollem Herzen zu danken!

Alaaf - Euer Prinz Adrian I.

Adrian Pawlowski





CORREA IMMOBILIEN

Durch Kompetenz Vertrauen schaffen.

Wir vermitteln Immobilien in Köln und Umgebung. Von der ersten Beratung bis zum Vertragsabschluss ... wir sind an Ihrer Seite. Egal ob bei Mietern, Käufern, Vermietern oder Verkäufern.



Correa Immobilien Service Offenbachstraße 38 50767 Köln

Telefon 0221, 277 16 00

Telefax 0221, 971 58 287

info@cis-immo.net | www.cis-immo.net













Euer Bauer Ingo sagt Dankeschön...!

Eine wahnsinnig berauschende und aufregende Zeit als Bauer im Escher Dreigestirn 2024 ist vorbei. Ich blicke mit einem lachenden und weinenden Auge zurück. Vor fast genau einem Jahr haben meine Jungs und ich beschlossen, das neue Escher Dreigestirn 2024 zu werden und ich kann gar nicht glauben, wie schnell die Zeit vorbei war. "An dieser Stelle ein erstes Dankeschön an die Dorfgemeinschaft Esch, die uns ihr Vertrauen geschenkt hat!" Wir hatten so unsere Zweifel, ob das alles zu schaffen ist und es ging sofort an die Planung. Womit können wir die Escher und auch alle anderen begeistern? Für ein gutes Programm brauchten wir Liedtexte, Musik und einen Tanz. "Ganz klar, das schaffen wir nicht allein!" So ging die Suche nach Adjutanten, einem Prinzenführer, einem Fahrer, einem Fotografen, einem Transportmittel, einer Hofburg, einer Trainerin fürs Tanzen, jemand, der uns musikalisch unterstützt usw. los. Nach einigen Wochen nahm das Ganze mithilfe unserer Frauen schon richtig Form an, denn das alles ist nicht umsetzbar, ohne dass die Familie hinter einem steht und sich selbst in dieser Zeit etwas zurückstellt. "An alle Beteiligten Danke!"

Wir hatten fantastische Adjutanten, die nicht nur immer an unserer Seite waren, sondern uns auch auf der Bühne tänzerisch begleitet haben. Unser Mobilist Marco war immer zur Stelle und hat uns zu jeder Zeit sicher ans Ziel gebracht. "Ihr wart und seid spitze, Danke!" Stefan Rieck, unser Prinzenführer, stand uns in der ersten Planungsphase beratend zur Seite. Leider konnte er uns aus gesundheitlichen Gründen in der Anfangszeit nicht begleiten und wir waren erst mal auf uns allein gestellt, aber auch das haben wir gemeistert. Trotz allem war Stefan für uns da und dafür möchte ich mich bedanken. "Deine Abschlussrede war toll und ging emotional ans Herz, Danke!"

Am 11.11.2023 wurden wir proklamiert und alles, worauf wir hingearbeitet hatten, konnte starten. Es war ein ganz besonderer Abend für mich, voller Aufregung und Nervosität, doch mit so einer tollen Dreigestirnsfamilie wurde es ein unvergesslicher Abend. Nun liegen 95 Tage Session hinter uns, die mit so vielen schönen, aufregenden, unvergesslichen und rührenden Momenten gefüllt wurden. Unseren ersten gebuchten Auftritt hatten wir auf dem Geburtstag der lieben Sabine Bölter. Wir wurden sehr herzlich empfangen, was uns den Anfang viel leich-



www.esch-aktuell.de



ter machte. "Danke für Dein Vertrauen!" Auf dem Adventsmarkt der Dorfgemeinschaft Esch durften wir Champignons zubereiten und hatten riesen Spaß dabei. Es folgten weitere Auftritte ca. 65 an der Zahl in Kindergärten, Schulen, Kneipen, Altenheimen, auf privaten Veranstaltungen und auf den Escher Sitzungen. Die Karnevalszüge in Esch und Pesch waren dann der Höhepunkt von allem. Besonders am Ende des Pescher Zuges überraschten die Escher Mädchen uns mit Plakaten, worauf stand: "Wir sagen Dankeschön, Prinz, Bauer und Jungfrau!" Ich war im Herzen berührt, bei so viel positiven Zuspruch und entgegengebrachter Begeisterung von den Menschen, die uns auf unserer Reise begleitet haben: "Das war der Wahnsinn, Danke!"

Wir wurden sogar von einer Seniorin bei einem unserer Auftritte gefragt, ob die Dorfgemeinschaft uns nicht für die nächsten 10 Jahre unter Vertrag nehmen könnte, wir seien ein Dreigestirn, welches nahbar und sympathisch ist, eins wie Du und ich. Auch nach der Session treffen wir immer wieder Menschen, die uns als besonders bezeichnen. Denn es sei gelungen, dass wir uns mit unserem individuellen Programm, jedem Publikum jeglichen Alters auf Augenhöhe begegnet sind. Das ist doch die höchste Auszeichnung, die man in diesem Amt bekommen kann. Diese besondere Verbindung, die zwischen uns und dem Publikum entstanden ist, macht das Ganze für mich noch wertvoller, wenn die Menschen sich mit uns identifizieren können und es auch ihnen schwerfällt Abschied zu nehmen. Ich denke, wir haben alles richtig gemacht und möchte mich auch hier bei all diesen Menschen bedanken!

Ich wurde nun schon oft gefragt, was mein schönster Moment in dieser Session war, aber das ist wirklich schwer zu sagen, denn es war so vieles für mich besonders...

Die gemeinsamen Auftritte mit den anderen Dreigestirnen z.B. aus Sinnersdorf, Pulheim oder Glessen, wir haben uns die Bühnen geteilt und gemeinsam das Publikum angeheizt. Mit dem Sinnersdorfer Dreigestirn haben wir in einem kleinen Wohnzimmer die Bude gerockt und der Mama unseres Mobilisten zum Geburtstag gratuliert. Auf dem Seniorenkarneval in Pulheim haben wir mit dem Pulheimer Dreigestirn für die Senioren gesungen und getanzt. Wir waren auf der Party des Glessener Dreigestirns, dort wurden wir so toll empfangen und haben zusammen die Bühne gerockt.



PHYSIOTHERAPIE ANNETTE SCHNETKER

sektorale Heilpraktikerin für Physiotherapie

Am Scheidweg 28 | 50765 Köln Esch Mobil 01577 17 31 264 | annette@schnetker.de

Termine nach Vereinbarung



Ob es das Tanzen mit den Kindern in der Kita, Schule oder der Kindersitzung war. Oder die Polonaise mit dem Publikum auf Geburtstagen, Sitzungen oder in der Kneipe. Aber auch die Momente mit den Senioren gemeinsam zu tanzen, zu singen oder auch nur die Hand zu halten, bleibt unvergesslich. Genauso auch die gemeinsamen Auftritte mit unseren Escher Mädchen und den Eltern waren mega! Ich könnte noch von so vielen besonderen Momenten erzählen...

Der Moment unserer Verabschiedung in der Hofburg Miró rückte näher, es war ein komisches Gefühl zu wissen, gleich ist alles vorbei. Auch wenn wir am liebsten nicht hingegangen wären, war es ein wahnsinnig toller Abend!!!

So viele Menschen waren da, die uns in der Session begleitet, bejubelt und unterstützt haben. Zum aller letzten Mal haben wir unser Programm performt, unser Prinzenführer Stefan hielt eine tolle Rede und nicht zu vergessen der Auftritt von unserem Adjutanten Chris, der für uns gesungen und dazu auf seiner Gitarre gespielt hat. Dafür ein dickes Dankeschön! Auch wenn an diesem Abend viele Tränen geflossen sind und das nicht nur bei uns, kann ich sagen, es war eine unvergessliche Zeit und den ganzen Schweiß, die schmerzende Füße etc. wert!

Zum Schluss noch einen ganz besonderen Dank an meine Frau Melanie. "Du warst immer an meiner Seite und hast mich bei allem Unterstützt…
Ohne Dich wäre so vieles nicht möglich gewesen!"

DANKE, für alles!!!
Euer Bauer Ingo
Ingo Klein







37

"Oh wie ist das schön!"

Wo soll ich anfangen zu erzählen? Es ist eine so ereignisreiche Zeit mit so vielen tollen Momenten gewesen, dass es schwer ist, hier etwas hervorzuheben oder sich kurzzufassen. Aber ich will es einmal versuchen:

Als wir uns auf der After-Zoch-Party 2023 bei einem Bier kurzentschlossen dazu entschieden das nächste Dreigestirn zu stellen, war uns durchaus bewusst, dass es zeitintensiv und aufregend, durchaus auch stressig, aber ebenso emotional werden würde. Aber rückblickend muss ich sagen: Das habe ich nicht erwartet! Wir hatten nicht nur eine sehr kurze Session, in der sich alle Auftritte auf weniger Tage verteilten, wir hatten auch durch unseren spontanen Entschluss, bereits in der anstehenden Session zu amtieren, sehr wenig Zeit für die Vorbereitung. Von Tag 1 bis zum Schluss waren wir mehrfach die Woche zusammen, um uns zu besprechen, zu organisieren und zu trainieren. Wir wollten etwas Besonderes machen und möglichst jeden abholen. Von klein bis groß sollte jeder auf seine Kosten kommen. So haben wir verschiedene Lieder aufgenommen und neben unserem Sessionstanz auch Medleys im Portfolio gehabt. In den Kindergärten tanzten wir also auf einen Zusammenschnitt von aktuellen Kinderliedern. Die Kleinen hatten sichtlich Spass und machten mit, oder besser: Sie machten uns durchaus vor, wie es richtig geht.









In den Kneipen und Altersheimen schunkelten wir zu den schönsten Karnevalsliedern und manch einer konnte seine Tränen nicht zurückhalten. Aber auch für Partystimmung haben wir gesorgt und haben mit unserem Partymedley alle in Bewegung gebracht. Die Polonaise gehörte schnell standardmäßig zu unseren Auftritten dazu.

Meine ganz persönlichen Highlights waren die Kinder, die mit Begeisterung dabei waren und heute noch nach unseren Liedern fragen oder zu Hause "Dreigestirn" spielen, wie uns berichtet wurde. Die Damen, die bei unserem Schunkel-Medley Tränen vergossen und die Tatsache, dass ich so viele tolle Menschen treffen durfte, macht es zu einer unvergesslichen Zeit. Wir hatten so viel Spass zusammen, haben viel gelacht und getanzt und so manch einen darf ich jetzt zu meinen Freunden zählen. Wir waren alle zusammen ein super Gespann. Die Escher Mädchen, mit denen wir in und um Esch auf den Bühnen Tanzen durften und unsere Adjutanten, die uns nicht nur zur Seite standen, sondern sel-



DORFGEMEINSCHAFT ESCH 1953 e.V. "GREESBERGER" www.esch-aktuell.de

Wollen Sie nächstes Jahr wieder dabei sein? Reservieren Sie heute!

MÄDCHENSITZUNG

der Dorfgemeinschaft Esch

Donnerstag, 06. Februar 2025 im Festzelt Esch, Martinusstraße

... unter anderem mit Brings Cat Ballou Ingrid Kühne De Höppemötzjer

Kartenreservierung

Anzahl Karten:

Name, Vorname:

Adresse:

E-Mail / Telefon:

Bitte schicken Sie die Reservierungsanfrage an dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de VVK IBAN: DE28 3806 0186 4800 0950 48

ber performt haben und manches Mal hinter uns auf der Bühne mehr Show gemacht haben als wir 3 immer so sehen konnten. Die Sitzungen und die Züge in Esch und Pesch waren auch ein voller Erfolg. Auf den Sitzungen haben wir gefeiert und gelacht, waren auf der Bühne und haben mit Brings und Funky Marys getanzt und im Publikum Arm in Arm mit den Karnevalsjecken geschunkelt. Das tolle Wetter bei den Zügen hat viele Besucher angelockt, so dass wir letztlich ohne ein einziges übrig gebliebenes Bonbon vom Wagen gestiegen sind. Am Karnevalskehraus wurde es dann nach dieser tollen Session durchaus emotional. Auch das habe ich unterschätzt. Es waren all die Menschen da, die uns begleitet und unterstützt haben und wir haben nochmal mit allen unser Programm durchgesungen und getanzt. Wir wurden mit Gitarre und Gesang überrascht und unser Prinzenführer hat zum Abschluss ein tolles Fazit gezogen.

Mit so viel Zuspruch und Zusammenhalt, mit so viel Liebe und Begeisterung habe ich nicht gerechnet. Das überwältigt mich auch jetzt, 4 Wochen nach dem Karnevalskehraus immer noch und wird mich noch lange begleiten.

Am meisten überrascht bin ich von mir selbst. Wer mich kennt weiß, dass ich nicht tanzen kann. Singen schon gar nicht und eigentlich stehe ich auch nicht gerne im Mittelpunkt. Ich durfte Bühnenluft schnuppern und habe festgestellt, dass das eine ganze Menge Spass macht und ich mich eigentlich gar nicht so dumm dabei anstelle. Wer weiß wohin das in Zukunft noch führt und auf welcher Bühne wir uns wiedersehen. Erstmal darf sich aber jetzt meine Frau über einen Tanzkurs mit mir freuen.

Ich könnte noch seitenlang schreiben und erzählen, aber das mache ich dann gerne persönlich mit all denen die ich wiedertreffe und in Erinnerungen schwelgen werde.

Ich bin froh und dankbar, dass die Dorfgemeinschaft mir die Möglichkeit geboten hat, die Rolle der Escher Jungfrau spielen und ausleben zu dürfen. Ebenso danke ich allen die uns zur Seite standen und uns unterstützt oder mit uns so ausgiebig gefeiert haben und freue mich auf alles, was daraus entstehen mag.

Eure ehemalige Jungfrau Michaela

Michael de Boer







Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

1. Vorsitzende: Ursula Rändel, Griesberger Str. 21, 50765 Köln

Aufnahmeantrag

Jahresbeitrag: (bitte ankreuzen)

Hiermit beantrage ich / beantragen wir die Aufnahme in die Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

| ¹⁾ Personen / Paare und Lebensgemeinschaft. | | |
|---|--|---|
| Vorstand erhoben. | deren Kinder ab 16 | und unter 18 Jahren. Dazu zählen auch Paare in |
| Alle Angaben werden nur a Der Mitgliedsbeitrag wird | zu vereinsinternen Zwe | n gekennzeichneten Felder aus. ecken verwendet und nicht weitergegeben. oder unverzüglich nach Eintrittsbestätigung durch den |
| E-Mail: | | |
| Geburtsdatum: | | Mobiltel.: |
| Name: | | Vorname: |
| Partner (bei Antrag für die Familie): | | ☐ Mein Partner ist bereits Mitglied |
| Geburtsdatum*: | | Hochzeitstag: |
| E-Mail: | | |
| Telefon: | | Mobiltel.: |
| PLZ/Ort*: | | |
| Straße/Hausnr.*: | | |
| Name*: | | Vorname*: |
| ☐ Familie ¹⁾ ☐ Reduziert ²⁾ | 40,00 Euro 60,00 Euro 20,00 Euro | |

Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V.

1. Vorsitzende: Ursula Rändel, Griesberger Str. 21, 50765 Köln

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33ZZZ00000453820

Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats

Ich ermächtige die Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweise:

Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Die jährlichen Mitgliedsbeiträge werden zum 01.01. eines Jahres fällig und zum 01.03. eines Jahres eingezogen. Sollte der 01.03. nicht auf einen Geschäftstag fallen, so ist der nächste Geschäftstag maßgeblich, der auf den angegebenen Einzugstag folgt. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Basislastschrift wird mich die Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch 1953 e.V. über den Einzug in dieser Verfahrensart unterrichten.

Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

| .onto-innaber: | |
|-----------------|--------------|
| BAN: DE . | |
| (reditinstitut: | |
| BIC: | - |
| | |
| | |
| Ort, Datum | Unterschrift |
| | |

Stand 20.04.2015







DORFGEMEINSCHAFT ESCH 1953 e.V. "GREESBERGER" www.esch-aktuell.de

Wollen Sie nächstes Jahr wieder dabei sein? Reservieren Sie heute!

HERRENSITZUNG

der Dorfgemeinschaft Esch

Sonntag, 09. Februar 2025 im Festzelt Esch, Martinusstraße

... unter anderem mit Bläck Fööss Der Sitzungspräsident Räuber Fauth Dance Company

Kartenreservierung

Anzahl Karten:

Name, Vorname:

Adresse:

E-Mail / Telefon:

Bitte schicken Sie die Reservierungsanfrage an dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de VVK IBAN: DE28 3806 0186 4800 0950 48





Wir sind für Sie da! Mo - Do 7:30 bis 19:00 Fr 7:30 bis 16:00

Wir freuen uns, wenn wir Ihnen helfen können

Physiotherapie

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Hausbesuche

Alle unsere Leistungen finden Sie unte www.physio-ritterbeck.de Lust auf
Veränderung?
Wir suchen
Physiotherapeut*in
zur Verstärkung
unseres Teams.
Bewirb Dich
jetzt!

Im Gewerbegebiet Pesch 13a · 50767 Köln · 0221 - 95 31 80 65 · info@physio-ritterbeck.de

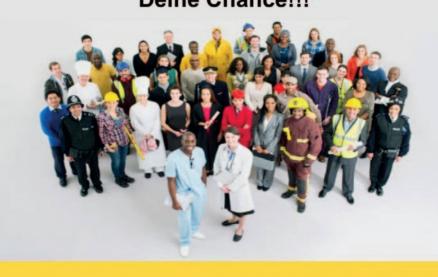
44







1. Kölner Ausbildungsbörse Deine Chance!!!



Wann? Samstag, 27. April 2024 11:00 bis 15:00 Uhr

Wo? SV Auweiler-Esch Martinusstr. 28 C 50765 Köln



🗓 SCAN ME

- Attraktive Arbeitgeber aus Köln und Umgebung stellen sich vor
- Direkte Gespräche mit den Verantwortlichen
- Schnelle Bewerbungsprozesse
- · Unterschiedliche Branchen
- Wertvolle Tipps und Coachings vor Ort
- Bewerbungsunterlagen-Check

Neues vom SV

Auszubildendenbörse beim SV Auweiler-Esch

Der SV veranstaltet auf dem Sportplatz am 27.04.24 seine 1. Ausbildungsbörse. Viele Sponsoren und Partnerfirmen sind auf der Suche nach neuen Auszubildenden und stellen sich vor. Kommt einfach vorbei! Es gibt viel zu erfahren!



Klimaschutz beim SV

Im letzten Jahr haben wir im Rahmen unserer Nachhaltigkeitsstrategie damit begonnen, unser Vereinsheim energetisch zu sanieren. Eine neue Heizungsanlage wurde installiert und die Beleuchtung im Vereinsheim wurde auf LED umgestellt. Die Flutlichtanlage wurde bereits beim Sportplatzneubau mit LED ausgerüstet. Bei der Duschensanierung sind wassersparende Duschköpfe installiert worden. Neue Eingangstüren mit besserer Wärmedämmung befinden sich gerade im Einbau. Zuletzt wurde der laufende Stromvertrag umgestellt auf 100 % Öko-



strombezug. Somit führen wir die energetische Sanierung auch in 2024 fort und leisten mit diesen Großinvestitionen unseren Beitrag zum Klimaschutz. Unser jährlicher CO2 Ausstoß wird dadurch drastisch reduziert.

Hauke Tiedemann





Der SV beim Escher Zoch

Auch in diesem Jahr hat der SV mit einer großen Gruppe am Escher Zoch teilgenommen. Alle Teilnehmer hatten viel Spaß und haben den Zoch richtig genossen. Ein großes Dankeschön geht an unser SV-Zoch-Orgateam und an alle Organisatoren der Dorfgemeinschaft! Die Zusammenarbeit hat perfekt funktioniert. Hauke Tiedemann









Giehmann ∧_П Bedachungen

- Meisterbetrieb -

zuverlässig

flexibel

- ✓ Bedachungen aller Art
- √ Klempnerarbeiten
- √ Schieferarbeiten
- √ Abdichtungen
- √ Fassaden
- ✓ Reparaturen
- ✓ Dachflächenfenster
- √ Rinnenreinigung

Mitglied der Handwerkergemeinschaft Pesch Longericher Straße 26

Wir sind für Sie zu erreichen:

Tel.: 0221 - 71 69 962 Mobil: 0170 - 38 36 721 www.daecher-decker.de Email: info@daecher-decker.de

Wir kommen auch für Kleinigkeiten!

Jetzt Wärme tanken!

Heizöl. Garantiert günstig.

Mit Sicherheit preiswerter als Sie denken.





Wir bringen Wärme

Frank Niggenaber

Auf der Bude 21 · 50739 Köln - Longerich Telefon: 0221 - 5 99 18 03



Weniger ist mehr



- Abfallvermeidung/Zero Waste



- Wertstofftrennung



- Stadtsauberkeit



Informationen zu unseren Angeboten finden Sie hier. **Einfach den QR-Code scannen.**

Bei uns erfahren Kölner Kinder, Jugendliche und Erwachsene alles rund um das Thema Abfall. Wir besuchen Einrichtungen, Veranstaltungen und bieten Aktionen sowie Betriebshofführungen an.







Diplom Sprachheilpädagogin

Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.

Wir betreuen auch mehrfach behinderte Menschen aller Altersklassen und kommen bei Bedarf zu Ihnen nach Hause! Fragen Sie nach einem Hausbesuchstermin.

Ihr Praxisteam Eckstein freut sich auf Sie.

Florenzer Straße 20 50765 Köln 0221 – 70 31 04 Zypressenstraße 43 50767 Köln 0221 – 702 46 34 Martinusstraße 4 50765 Köln 0221 – 777 16 144



1996 - 2021 25 Jahre Praxisjubiläum in der Florenzer Straße in Chorweiler

www.sprachtherapie-koeln-nord.de info@sprachtherapie-koeln-nord.de

www.awbkoeln.de

Telefon: 0221 / 9 22 22 88 - E-Mail: nissi@awbkoeln.de



Baumaßnahme der StEB Köln am Pumpwerk Esch

Welche Schritte aktuell anstehen

In einem Bürgerdialog auf dem Baustellengelände am Pumpwerk Martinusstraße informierten die StEB Köln kürzlich interessierte Bürger*innen über den aktuellen Stand der Baumaßnahme. Das Angebot wurde gut angenommen, betrifft die Großbaumaßnahme doch den direkten Alltag zahlreicher Anwohnenden. Welche Maßnahmen nun in den kommenden Frühjahrs- und Sommermonaten anstehen, haben die StEB Köln für Esch aktuell zusammengefasst:

März bis Juli 2024: Baugruben werden ausgehoben

Seit März und noch bis circa Juli laufen die Aushubarbeiten der Pumpwerksbaugrube. Die lärmintensiven Bohrpfahlarbeiten für die angrenzenden Kanalbaugruben auf dem Pumpwerksgelände werden Anfang Juni abgeschlossen. Für die Aushubarbeiten fanden im Laufe des Februars, also außerhalb der Brutzeit, außerdem Fäll- und Rückschnittarbeiten statt. Ausgleichsmaßnahmen hierfür setzen die StEB Köln gemäß der landschaftsrechtlichen Genehmigung um.

Ab ca. Juni 2024: Zuleitungskanal Pesch-Esch wird gebaut

Ab etwa Juni beginnt der Bau des Zuleitungskanals Pesch-Esch, also des Kanals, der das Abwasser aus Pesch künftig zum Pumpwerk in Esch leitet. Das bisherige getrennte System aus Schmutzwasserdruckleitung und offenem Ableitungsgraben (Vorflut-Kanal) wird durch einen Stauraumkanal mit 3.500 Kubikmeter nutzbarem Rückhaltevolumen ersetzt. Der neue Mischwasserkanal beginnt am Regenrückhaltebecken an der Pescher Straße und verläuft in der Trasse des ehemaligen Regenwassergrabens bis zum Pumpwerk in Esch. Der Kanal liegt bis zu 8 m tief unter dem Gelände. Zur Behandlung des mit Schmutzwasser vermischten Regenwassers wird der neue Stauraumkanal oberhalb der Ortslage Esch als Regenrückhaltekanal betrieben. Stärkere Regenzuflüsse aus dem höher liegenden Stadtteil Pesch werden somit zunächst zurückgehalten, um das Pumpwerk Martinusstraße nicht zu überlasten. Darüber hinaus wird bei extremen Starkregenereignissen auch das vorhandene Regenrückhaltebecken Pesch zur Regenrückhaltung genutzt.



Juli 2024: Unterwasserbetonsohle wird eingebracht

Den Abschluss der oben genannten Aushubarbeiten für das Pumpwerk bildet im Juli das Einbringen der Unterwasserbetonsohle. Die Unterwasserbetonsohle dient der Abdichtung gegen das Grundwasser innerhalb der Baugrube und bildet gleichzeitig die Baugrubensohle. Hierzu werden ca. 1.000 m Beton innerhalb von 24 Stunden in die Baugrube gegossen. Dabei kann es für eine Nacht zu baustellenbedingten Lärm kommen.

August 2024: Betonarbeiten an Pumpwerk und Kanal

Im August geht es dann weiter mit den Betonarbeiten im Tiefbauteil des Pumpwerks: Sohle, Wände und Decken werden betoniert. Außerdem starten auch die Betonarbeiten für den Kanalbau auf dem Pumpwerksgelände. Bis auf einen normalen Baustellenlärm kommt es zu keinen weiteren direkten Einschränkungen für die Bürger*innen. Die Fertigstellung des neuen Pumpwerks ist für Mitte 2026 geplant. Alle Zeitangaben sind ohne Gewähr, da es durch äußere Umstände (Witterung, Lieferverzögerungen etc.) immer wieder zu Terminverschiebungen kommen kann. Die oben genannten Baumaßnahmen sind Teil des Gesamtprojekts "Entwässerung der Ortslagen Esch, Pesch und Auweiler". Das Regenwasser der





Kölner Stadtteile Esch, Pesch und Auweiler wird dezentral in zwei Regenbecken behandelt. Der klärpflichtige Anteil wird über zwei Pumpanlagen zum Klärwerk Langel gepumpt. Bei stärkeren Regenereignissen wird das nicht klärpflichtige Regenwasser über Schnecken-Pumpwerke in den Vorflut-Kanal geleitet, der im Stadtgebiet von Pulheim in den Kölner Randkanal mündet. Sämtliche Anlagen sind sanierungsbedürftig und die gesamte Ableitungssituation entspricht nicht mehr den anerkannten Regeln der Technik, Mit der Gesamtmaßnahme wird das erneuerungsbedürftige System zur Ableitung des Regenwassers in den Kölner Randkanal auf

den aktuellen Stand der Technik gebracht und damit die Gefährdung der umliegenden Ortslagen bei Starkregen deutlich reduziert. Mit der Baumaßnahme stellen die StEB Köln die weitere uneingeschränkte Funktionstüchtigkeit des Kanalnetzes und den Schutz der Umwelt sicher. Die Maßnahme erfolgt in enger Abstimmung mit dem Amt für Landschaftspflege und Grünflächen der Stadt Köln. Für die verbundene Beeinträchtigung bitten die StEB Köln alle Anwohnenden um Verständnis.

Für Rückfragen stehen Ihnen die StEB Köln-Projektleiter zur Verfügung:

Jürgen Werker, 0221-221-28404, 0163-5385247, juergen.werker@steb-koeln.de

Tobias Lübbert, 0221-221-26926, 0163-5385469, tobias.luebbert@steb-koeln.de



Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR

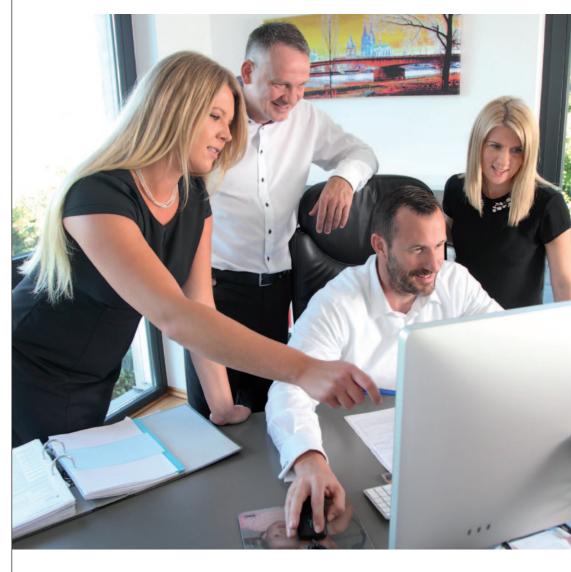
Ostmerheimer Straße 555 51109 Köln 0221 221-26868 steb@steb-koeln.de





G9 JAHRE G7. SChützenund Kirchweinstest und Kirchweinstest vom 23.8. bis 26.8.2024 im Festsaal, Pfarrsaal am Pater-Adam-Müller-Platz FESTFOLGE: FREITAG, DEN 23. AUGUST 2024 18.00 Ur. Masse in der 51. Bliebeth Kirche Großer Zephenstreich und Vallen Veranstaltungen Live-Musik von Frank Straube Zu allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei! ist der Eintritt frei! St. Donatus Schützenbruderschaft Es lädt herzlich ein: St. Donatus Schützenbruderschaft Www.schuefzen-pesch.de 1.00 Ur. Gelenkfaler auf dem Friedhot 1.00 Ur. Fasteman in Faturel (all Wuchstelbrug) 1.00 Ur. Fasteman in Faturel 1.

Kompetente Beratung. Auch in sehr schwierigen Steuerfragen.





Am Coloneum 6, 50829 Köln Telefon 0221. 95 94 22-0 Telefax 0221, 95 94 22-20

zentrale@steuerbuero-schauf.de www.steuerbuero-schauf.de





Garagentrödel

in Esch/Auweiler



Anmeldungen bitte über **garagentroedeleschauweiler@web.de** unter Angabe des Namens und der genauen Adresse, an der die Ware ausgestellt wird. Die Anmeldung erfolgt gegen eine Teilnehmergebühr von 10 €. Den Erlös nutzt das Katholische Familienzentrum St. Martinus für soziale Zwecke. Die Spende können Sie an den folgenden Terminen entrichten:

anmelder

- Mi. 19.06. und Mi. 26.06.: jeweils 9–10 Uhr in der Bücherei am Kirchplatz in Esch, Martinusstr. 26
- Do. 20.06. und Mo. 24.06.: jeweils 18–19 Uhr in der Bücherei am Kirchplatz in Esch, Martinusstr. 26

Sprechen Sie sich mit Ihren Nachbarn ab! Da, wo viele Punkte nah aneinander sind, kommen sicher mehr Käufer vorbei, als an einzeln gelegenen Verkaufsstellen. Denken Sie daran, dass Sie den Bürgersteig vor Ihrem Haus begehbar halten! Teilnehmer aus dem restlichen Einzugsgebiet des Familienzentrums, also Pesch, Weiler und Volkhoven können einen Stand auf dem Kirchplatz nutzen. Die Bewohner von Auweiler können sich zwischen einem Stand am eigenen Haus und am Kirchplatz entscheiden. Die Flyer mit dem Lageplan aller Teilnehmer sind ab dem 26.08. u.a. in der Kita St. Martinus, im Kirchenvorraum von St. Mariä Namen, sowie am Veranstaltungstag auf dem Kirchplatz in Esch erhältlich. Die Teilnehmer erhalten ihn digital und können damit nochmal Werbung über ihre eigenen Netzwerke machen.

Am Aktionstag werden im Martinushaus Waffeln, Brezeln, Kaffee, Wasser und Apfelschorle angeboten und die Toilette kann dort genutzt werden.



Katholischer Kirchengemeindeverband KREUZ-KÖLN-NORD

Veranstalter: Katholisches Familienzentrum «St. Martinus»



 \sim 61



Tag und Nacht Tel. 0 22 38 / 96 55 60

Stommelner Straße 94 50259 Pulheim (Sinnersdorf) Neusser Straße 573 50737 Köln (Weidenpesch) Tel. 0221 / 888 11 30 www.huth-bestattungshaus.de





LUST AUF RICHTIG GUTES CRAFTBIER!





Biergarten

Heinenhof – Die Mikrobrauerei 50259 Pulheim-Orr

Fahrräder können direkt am Biergarten parken. Eigenes Essen darf mitgebracht werden. Bei Regen bleibt der Biergarten geschlossen.

Saisonstart 5. Mai 2023

Jedes Wochenende geöffnet

freitags & samstags 17:00 - 22:00 Uhr sonntags 14:00 - 18:00 Uhr

www.heinenhof.de/mikrobrauerei









Sie wollen, dass bei Ihrem Umzug alles reibungslos läuft?

Ein erfolgreicher Umzug beginnt mit einer ausführlichen Beratung. Persönlich vor Ort – fachkundig und kostenlos. Rufen Sie uns an:

Freecall: 0800-76443636

Unser Leistungsspektrum:

- Stadt-, Fern- und Überseeumzüge mit Vollservice, nationale und internationale Linienverkehre/Beiladungen
- Seniorenumzüge
- Kunst- und Antiquitätentransporte
- Büro- und Laborumzüge,
 Betriebsverlagerungen
- Archiv- und Bibliotheksumzüge

- Containerlager f
 ür M
 öbel,
 Aktenarchivierung, Klimalagerung
- Umzugsconsulting, Relocation
- Containerlager f

 ür M

 öbel,
- Aktenarchivierung, Klimalagerung
- Umzugsconsulting, Relocation
- Packmittelservice



Gebr. Roggendorf GmbH · Mathias-Brüggen-Straße 51 · 50827 Köln
Tel.: 0221-956666-0 · Fax: 0221-956666-6
E-Mail: info@roggendorf.de · www.roggendorf.de

Immobiliengeschäfte sind Vertrauenssache

Wir beraten Sie gern!

- Verkauf
- Vermietung
- **■** Finanzierung

Ihr Ansprechpartner

Arne Linssen
Sparkassenbetriebswirt



Immobilien

Tre Orsetti Cologne e.K.

Am Schmidtgrund 78 50765 Köln 0221-16 99 41 81 0178-71 47 37 4 mail@tre-orsetti-cologne.de www.tre-orsetti-cologne.de

Meisterlich seit 1935

Karosserie Fachbetrieb

HÜRTER e.K.

Karosserie- und Lackierfachbetrieb KFZ-Technik EUROGARANT-Meisterbetrieb



Unsere Leistungen rund um ihr Kraftfahrzeug:

Unfallschaden-Beseitigung ° Karosserie ° Lackierung Smart-Repair ° Hagel-+ Parkschäden ° Autoglas-Service KFZ-Technik ° Inspektion ° Achsvermessung Klimaanlagen-Service (R134a+R 1234yf) ° Reifen-Service Autosattlerei ° Oldtimer ° eigene Leihwagenflotte

Geschäft: Longericher Str. 233, 50739 Köln, ②0221-174409 ⊠ info@blechbueggel.de, ⊒ www.blechbueggel.de

 ϵ







- Bedachungen aller Art
- Reparatur Dienst
- ► Flachdach & Steildach Sanierungen
- Velux/Roto Dachwohnraum Fenster
- Balkon & Terassen Sanierungen
- Carport- & Gaubenbau
- ▶ Hausmeisterservice

Demond Bedachungen

Inh. Michael Demond Martinusstr. 4a 50765 Köln

Telefon 0221-5 345 889 Telefax 0221-5 349 148 Mobil 0171-2 195 481

E-Mail info@demond-bedachungen.de Web www.demond-bedachungen.de

Mitglied der Gesellschaft





Andrea Sinther

Fachkraft für Ganzheitskosmetik & Wellness (HWK)
Fachkosmetikerin (BfD)
Beauty Therapeutin (IHK)

Pescher Str. 12 50765 Köln-Auweiler

Tel.: 0221 / 8 69 51 97
Fax: 0221 / 5 90 93 01

Email: info@askosmetik-wellness.de

www.askosmetik-wellness.de

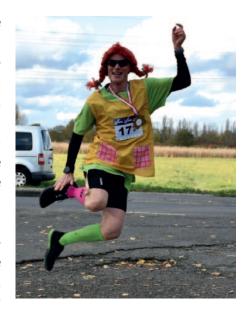
- Kosmetische Behandlungen
- Apparative Behandlungen
- Fruchtsäurebehandlungen
- Maniküre
- Pediküre
- Wellness Massagen





Karneval-Marathon zeigt sich solidarisch mit Kölner Juden

Am 11.11.2023 fand bereits die 7. Auflage des Karneval-Marathons in Pesch statt. Die limitierten Startplätze für den Lauf waren wie bereits in vergangenen Jahren lange im Vorfeld vergriffen. Bevor der Startschuss um 11:11 h durch den Bezirksbürgermeister Reinhard Zöllner erfolgte und die fantasievoll kostümierten Starter die Strecke von 42,195 km bzw. 15 Runden um den Pescher See in Angriff nahmen, gab es ein besonderes Aufwärmprogramm nicht nur für die Läufer. Die Escher Mädchen heizten Läufern und Zuschauern mit zwei Tänzen so richtig



ein. Es zeigte sich bereits am Pescher See, dass die Mädchen für ihre Jubiläumssession bestens vorbereitet sind. Eine Änderung gab es bei dem Kölsch – als neuer Sponsor der Veranstaltung konnte Sion gewonnen werden. Ein weiterer neuer Sponsor ist Frank Sikora von der Gaststätte "En d'r Kurv" (Haus Faßbender) in Sinnersdorf. Neu ist auch der kurze, aber so treffende Slogan, der den Marathon zukünftig begleiten soll: "Laufend jeck".

Der schnellste Läufer überquerte die Ziellinie nach 3:16:51 h und erhielt den ersten der begehrten Finisher-Orden. Bei den Frauen lag die Siegerzeit bei 4:10:03 h. Der letzte Läufer erreichte das Ziel kurz vor Einbruch der Dunkelheit nach 5:30 h. Ohne die zahlreichen freiwilligen Helfer ist die Durchführung dieser Veranstaltung nicht möglich – vielen Dank!!! In jedem Jahr spenden die Veranstalter Ines und Dr. Evert Delbanco den Überschuss der Veranstaltung an Karnevalsvereine im Kölner Norden (häufig Kindertanzgruppen). Anders war es dieses Mal. Nach den entsetzlichen Anschlägen durch die Hamas im Oktober 2023 erfolgte die Spende als

gesellschaftliches Solidaritätsbekenntnis mit unseren jüdischen Mitbürgern an die "Kölsche Kippa Köpp vun 2017 e.V." Dieser Karnevalsverein ist der erste jüdische Karnevalsverein nach dem 2. Weltkrieg in Köln. Die "KKK" stehen als junger jüdischer Karnevalsverein ganz bewusst in Tradition zu dem alten "Kleinen Kölner Klub" (ebenfalls KKK), ein jüdischer Karnevalsverein in Köln, der 11 Jahre nach seiner Gründung mit Beginn der Machtergreifung der Nazis im Jahr 1933





verschwand. Mit der Spende wurde die Verlegung von zwei Stolpersteinen finanziert im Gedenken an jüdische Karnevalisten, die zu Opfern der Naziherrschaft wurden. Es handelt sich um Otto Horn vom "Kleinen Kölner Klub" und seine Frau Elfriede. Otto Horn führte seit Ende der 20-er Jahre als alleiniger Inhaber der Firma D.P.L. Lederwaren drei große Lederwarengeschäfte in Köln und Düsseldorf. Das Ehepaar Horn wanderte 1938 in die Niederlande aus und überlebte den Holocaust dort. Im Jahr 1948 wander-

ten sie in die USA aus. Otto Horn verstarb 1974 im Alter von 81 Jahren. Elfriede Horn überlebte ihren Mann um ein Vierteljahrhundert und starb 1999 im Alter von fast 101 Jahren. Die Stolpersteinverlegung fand durch den Künstler Gunter Demnig am 19.2.2024 am Standort des damaligen Wohnhauses des Ehepaares Horn, Lindenburger Allee 26 in Lindenthal statt.

Eine Anmeldung für den 8. Karneval-Marathon am 11.11.2024 ist seit Aschermittwoch über die Webseite möglich: www.karneval-marathon.de Dr. Evert Delbanco











ZUKUNFTSGESTALTER GESUCHT!

Sichere dir jetzt deine Ausbildung oder dein Praktikum in einer Zukunftsbranche mit spannenden Aufgaben. Lerne, wie das Unternehmen funktioniert und freue dich auf Eigenverantwortung von Anfang an. Nicht die Note zählt – trau dich!

- *Ausbildung Fachlagerist/-in m/w/d (2 Jahre)
- *Ausbildung Fachkraft für Lagerlogistik m/w/d (3 Jahre)
- Ausbildung Kauffrau oder Kaufmann im Groß- und Außenhandelsmanagement m/w/d (3 Jahre)
- *Freiwilliges Praktikum oder Pflichtpraktikum
- ⁺ Abwechslungsreiche Aufgaben
- Einblicke in unterschiedliche Abteilungen
- Persönliche Entwicklung und Förderung

Bewirb dich noch heute:

www.ebero-fab.com/karriere/ausbildung-und-praktika







Ihr Meisterbetrieb Josef Lüpschen

Als einziger Anbieter aller Gewerke für moderne Haustechnik im Kölner Norden unterstützen wir, der Lüpschen Meisterbetrieb, Sie bei der individuellen Verwirklichung Ihrer Pläne im Sänitär- und Heizungsbereich.

Der Schwerpunkt unserer Arbeit liegt in der innovativen und professionellen Umsetzung Ihres Wunsch-Wohlfühlbades mit dem Anspruch, das Bad und/oder die Heizung passgenau für Sie zu verwirklichen.

Und genau da haben wir uns ganz breit für Sie aufgestellt!

Neben allen Arbeiten im Sanitär- und Heizungshandwerk bieten wir auch Fliesen- und Mosaikarbeiten aus Meisterhand. Unser Fliesen- und Mosaiklegermeister Peter Klein kennt die neuestens Trends und verlegt alle Fliesenmaterialien genau nach Ihren Wünschen.

Damit Ihr Wohlfühlbad auch komplett neu gestaltet wird, übernehmen wir gleich auch die Elektroinstallationen und alle Malerarbeiten, natürlich auch von gut ausgebildeten Fachhandwerkern.

Dies gelingt uns nicht zuletzt dank langjähriger Erfahrung und stetigen Aus- und Weiterbildungen in allen Bereichen der modernen Haustechnik.

Entspannte, begeisterte Kunden sind für uns das oberste Ziel. Damit dies gelingt, setzen wir als Betrieb auf erstklassige Qualität, höchste Kunden- und Serviceorientierung, Nachhaltigkeit und Energieeffizienz sowie fundiertes Fach- und Branchenwissen.

Im Schadensfall sind wir ein zuverlässiger Partner mit unserem Sanitärund Heizungs-Notdienst.

Unsere freundliche Stimme am Telefon, Frau Bettina Selmke, empfängt Sie gerne unter **0221 – 590 55 62** oder persönlich in unseren Räumen. Schauen Sie im Internet unter **www.luepschen.com** in unsere neue Homepage, die mit vielen Informationen für Sie online ist.

Kontaktieren Sie uns, wir sind für Sie da!



MEISTERBETRIEB



Traumbäder aus einer Hand: Natürlich aus Meisterhand!

Sie träumen von der Umgestaltung Ihres Badezimmers zum Wohlfühlbad? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir bieten alle zum Umbau nötigen Gewerke durch unsere eigenen Fachhandwerker und Handwerksmeister.

Die ganze Palette aus einer Hand. Innovativ, zukunftsorientiert bedarfsgerecht, professionell.

Pohlhofstr. 1b 50765 Köln (Auweiler)

DO STADT **5 90 55 62**

www.luepschen.com





75



Hermann Miebach Gmbst

MARKENHEIZÖL VOM NACHBARN

sauber - zuverlässig - preiswert

Paul Miebach

Geschäftsführer

Am Palmkäulchen 13 50765 Köln-Esch 50737 Köln Scheibenstraße 159

Telefon 0221 / 74 27 55 Telefax 0221 / 7 12 60 89 eMail Heizoel-Miebach@gmx.de



Ganzheitliche Massagen Klangbehandlungen med. Heilhypnose

Renate Schminnes

Max-Liebermann-Str. 33 50765 Köln-Esch Tel.: 02 21/590 40 55 Termine nach Vereinbarung







Sonntag, Spielplatz an der Andreasstraße, 07.07.2023 • 16.00 Uhr 50765 Köln-Esch

SUNDOWN

60er/70er/80er - Rock unplugged

Manfred Hemmersbach | Gesang und Gitarre Johannes Krause | Gesang und Gitarre Bernd Krebel | Gesang, Gitarre und Cajon Peter Scherschel | Gesang und Bass

Keine Sitzplätze vorhanden. Bei Regen findet das Konzert nicht statt. Der Eintritt ist frei! Spenden erwünscht.







Mitgebrachtes kleines Picknick / Getränke... Campingstuhl oder Decke...
jung und alt in bester Laune... und am liebsten schönes Wetter!
... wir freuen uns auf Euch!



Du suchst nicht nur ein Hobby, sondern auch eine Aufgabe? Etwas, das nicht nur Deine Freizeit belebt, sondern auch Deinen Mitmenschen hillt? Feuerwehr ist mehr als Feuer löschen. Feuerwehr ist Engagement, Gemeinschaft, Hilfsbereitschaft und soziale Verantwortung.

Die Aufgaben der Freiwilligen Feuerwehr sind vielfältig und das Spektrum der Einsätze ist breit gefächert: Von der Brandbekämpfung über die technische Hilfeleistung bis zum Katastrophenschutz ist alles dabei. Freiwillige Feuerwehr steht für Kameradschaft, Zusammenhalt und Teamwork. Zusätzlich engagieren wir uns das ganze Jahr in unseren Stadttellen.

Wir bieten Dir eine qualifizierte Ausbildung, die Du auch in Deinem privaten und beruflichen Umfeld nutzen kannst. Finde bei uns Freunde, die Dich das ganze Leben lang begleiten. Bei uns ist jeder willkommen!

Sei auch Du dabei und setze Dich für das Ehrenamt ein.

Wir freuen uns auf Dich!











WWW.FEUERWEHR-ESCH.DE









Esch Putzmunter



Auf die Tüten – fertig – los! Gemeinsam das Veedel aufräumen. Auch in diesem Frühjahr gab es fleißige Hände und Pfoten, die unser Veedel von Müll befreit haben. Ja, auch Pfoten – der ein oder andere Hund war auch dabei. Ob jung oder alt, ob in den Büschen, Grünanlagen oder auf den Straßen, es wurden einige Tüten gefüllt und ordnungsgemäß von der AWB entsorgt. Zum Start begrüßte die Helferinnen und Helfer strahlender Sonnenschein, aber der kräftige Wind hat für den ein oder anderen Kampf mit der Mülltüte gesorgt. Diese kleine Herausforderung haben alle natürlich mit Bravour gemeistert und sich nicht aus der Ruhe bringen lassen. Die Hoffnung war groß, dass unsere Helferinnen und Helfer vom Regen verschont bleiben. Das Glück ereilte sie allerdings nicht ganz, was der Aktion aber keinen Abbruch tat. So mancher Müll war recht hartnäckig und musste aufwendig aus den Büschen gezogen werden, unsere Wildtiere freut es. Erschreckend ist auch die Menge an Zigarettenstummeln, die überall zu finden waren. Ziemlich dämlich ist es aber, wenn Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer

den Kot des Hundes aufheben und dann die Kottüte aus Plastik liegen lassen. Dazu muss man wohl nicht viel sagen. Unglaublich, was unsere Helfer und Helferinnen so alles gefunden haben. Neben großen Mengen an Plastik auch Dinge wie Autospiegel, Elektroschrott, Kleidung, Straßenschilder, Gartenzubehör aber auch Plastik, was wohl schon mehrere Jahrzehnte verrottete. An den Sammelstellen kam ordentlich was zusammen.

Da waren das Bierchen, der Kaffee oder ein erfrischendes Getränk im Bistro Miro mehr als verdient und so saßen unsere Helferinnen und Helfer noch nett für das ein oder andere Pläuschchen zusammen. Die Aktion ist so erfolgreich, dass sie – wie in jedem Jahr – im Herbst nochmals stattfinden wird. Wir freuen uns über jeden, der mitmacht. Danke an alle großen und kleinen Helfer und Helferinnen, die unser Veedel sauber halten.

Jessika Niemiec





Termine

Bitte vergewissern Sie sich bei jedem der aufgeführten Termine online, ob es kurzfristige Änderungen oder Streichungen gibt. "Links" mit allem Weiteren zu den Veranstaltern und zur Überprüfung von Veranstaltungsterminen finden Sie unter

http://www.esch-aktuell.de/Termine/Termine.pdf

APRIL 2024

26.4. 19.00

Mitgliederversammlung

Ort: Pausenhalle GGS Martinusstraße **Veranstalter:** Dorfgemeinschaft Esch

27.4. 11.00 bis 13.00

Frühjahrs-Kinderkleidungsbasar

Ort: Martinushaus, Esch,

Veranstalter: Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

27.4. - 01.5.

Maifest 2024

Ort: Auweiler

Veranstalter:: Maigesellschaft Auweiler

MAI 2024

11.5. 20.00

Lieder und Geschichten von Hildegard Kneef mit Gaby Koof / "Koof singt Knef"

Ort: Martinushaus, Esch

Veranstalter: Ortsausschuss Esch

28.5. 19.15

15 Minuten - Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

JUNI 2024

09.6. 18.00

Gedenkgottesdienst 60 Jahre Attentat von Volkhoven

Ort: Weiler

Veranstalter: Ortsausschuss Weilerr

18.6. 19.15

15 Minuten - Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

29.6.

Kölscher Abend

Ort: Ev. Gemeindezentrum Köln-Pesch (Veranstalter OA Pesch) **Veranstalter:** Katholischer Kirchengemeindeverband KKN

JULI 2024

07.7. 16.00

Sommer in Esch Open Air

Ort: Spielplatz Andreasstrasse / Eintritt frei – Spenden erwünscht! Veranstalter: Kirchenmusik im KKN + Dorfgemeinschaft Esch

AUGUST 2024

13.8. 19.15

15 Minuten - Text & Musik

Ort: Kirche St. Mariä Namen, Köln Esch Veranstalter: Kirchenmusik im KKN

23. - 26.8

Schützenfest Pesch 2025

SEPTEMBER 2024

0.7 + 08.9.

Dorffest Dorfgemeinschaft, Greesberger' Esch 1953 e.V.

Ort: Festplatz Griesberger Straße, Esch **Veranstalter:** Dorfgemeinschaft Esch

21.9. 10.00

Esch Putzmunter

Treffpunkt: EDEKA Parkplatz **Veranstalter:** Dorfgemeinschaft Esch



22.9.

Führung durch das alte Esch mit Historiker Thomas van Nies

Anmeldung per Mail an dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Treffpunkt: Martinuskirche, Friedhof Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

NOVEMBER 2024

06.11. 17.30

Martinsumzug, Treffpunkt: GGS Martinusstraße

Ort: Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

DEZEMBER 2024

30.11. + 01.12.

DG-Adventsmarkt Esch - Der traditionelle Weihnachtsmarkt im alten Escher Dorfkern

Ort: Kirchgasse, Köln Esch

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

FEBRUAR 2025

16.02.

DG-Mädchensitzung

Eintrittskarten unter dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Ort: Festzelt Esch, Martinusstraße Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

09.02.

DG-Herrensitzung

Eintrittskarten unter dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Ort: Festzelt Esch, Martinusstraße Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch

16.02

DG-Kindersitzung

Eintrittskarten unter dorfgemeinschaft@esch-aktuell.de

Ort: Festzelt Esch, Martinusstraße Veranstalter: Dorfgemeinschaft Esch



#hiermitherz

Die Vereine der Region geben Menschen Perspektiven – wir geben ihnen das passende Spendenportal.

Einfach Projekt anmelden und unterstützen lassen. Oder gleich für das Lieblingsprojekt spenden:

hiermitherz.de



Sparkasse KölnBonn